

TIESAS SPRIEDUMS (sept?t? pal?ta)

2014. gada 13. febru?r? (*)

Nodok?i – Kop?ja pievienot?s v?rt?bas nodok?a sist?ma – Direkt?va 2006/112/EK – Priekšnodok?a atskait?šana – Sniegtie pakalpojumi – Kontrole – Pakalpojumu sniedz?js, kuram nav nepieciešam? apr?kojuma – J?dziens “kr?pšana nodok?u jom?” – Pien?kums kr?pšanu nodok?u jom? konstat?t p?c savas ierosmes – Pras?ba par pakalpojuma faktisku sniegšanu – Pien?kums veikt pietiekami prec?zu uzskaiti – Tiesved?ba – Aizliegums tiesai kr?pšanu kvalific?t krimin?ltiesiski un paslītin?t pras?t?ja situ?ciju

Lieta C?18/13

par l?gumu sniegt prejudici?lu nol?mumu atbilstoši LESD 267. pantam, ko *Administrativen sad Sofia-grad* (Bulg?rija) iesniedza ar l?mumu, kas pie?emts 2012. gada 11. decembr? un kas Ties?re?istr?ts 2013. gada 14. janv?r?, tiesved?b?

Maks Pen EOOD

pret

Direktor na Direktsia “Obzhavane i danachno-osiguritelna praktika” Sofia, bijušais **Direktor na Direktsia “Obzhavane i upravlenie na izpalnenieto” Sofia**.

TIESA (sept?t? pal?ta)

š?d? sast?v?: pal?tas priekš?d?t?js Ž. L. da Krušs Vilasa [J. L. da Cruz Vilaça], tiesneši Dž. Arrestis [G. Arrestis] un Ž. K. Bonišo [J.?C. Bonichof] (referents),

?ener?ladvok?te J. Kokote [J. Kokott],

sekret?rs A. Kalots Eskobars [A. Calot Escobar],

?emot v?r? rakstveida procesu,

?emot v?r? apsv?rumus, ko sniedza:

– *Direktor na Direktsia “Obzhavane i danachno-osiguritelna praktika” Sofia*, bijuš? *Direktor na Direktsia “Obzhavane i upravlenie na izpalnenieto” Sofia* v?rd? – A. Georgiev, p?rst?vis,

– Bulg?rijas vald?bas v?rd? – E. Petranova un D. Drambozova, p?rst?ves,

– Grie?ijas vald?bas v?rd? – K. Paraskevopoulou un M. Vergou, p?rst?ves,

– Eiropas Komisijas v?rd? – C. Soulay un D. Roussanov, p?rst?vji,

?emot v?r? p?c ?ener?ladvok?tes uzklaus?šanas pie?emto l?mumu izskat?t lietu bez ?ener?ladvok?ta secin?jumiem,

pasludina šo spriedumu.

Spriedums

1 L?gums sniegt prejudici?lu nol?mumu ir par to, k? interpret?t Padomes 2006. gada 28. novembra Direkt?vas 2006/112/EK par kop?jo pievienot?s v?rt?bas nodok?a sist?mu (OV L 347, 1. lpp.) 63. pantu, 178. panta 1. punkta a) apakšpunktu, 226. panta 1. punkta 6. apakšpunktu un 242. un 273. pantu.

2 Šis l?gums ir ticus iesniegts tiesved?b? starp *Maks Pen EOOD* (turpm?k tekst? – “*Maks Pen*”) un *Direktor na Direktsia “Obzhalvane i danachno-osiguritelna praktika” Sofia*, bijušo *Direktor na Direktsia “Obzhalvane i upravlenie na izpalnenieto” Sofia* (Valsts ie??mumu a?ent?ras Centr?l?i?s p?rvaldes Sofijas pils?tas “S?dz?bu un izpildes p?rvald?bas” direkcijas direktoru) saist?b? ar atteikumu pieš?irt ties?bas uz nodok?a atskait?šanu pievienot?s v?rt?bas nodok?a (turpm?k tekst? – “PVN”) atlaides veid? attiec?b? uz atseviš?iem *Maks Pen* pieg?d?t?ju izdotiem r??niem.

Atbilstoš?s ties?bu normas

Savien?bas ties?bas

3 Saska?? ar Direkt?vas 2006/112 62. pantu:

“Š? panta noz?m?:

- 1) “nodok?a iekas?jam?bas gad?jums” ir notikums, iest?joties kuram, ir izpild?ti juridiskie nosac?jumi, lai nodoklis k??tu iekas?jams;
- 2) “nodok?a iekas?jam?ba” noz?m?, ka nodok?u iest?dei saska?? ar ties?bu aktiem rodas ties?bas no attiec?g? br?ža piepras?t nodokli no personas, kura ir atbild?ga par PVN nomaksu, neatkar?gi no t?, ka nomaksas laiku var atlikt.”

4 Š?s direkt?vas 63. pant? ir noteikts:

“Nodok?a iekas?jam?bas gad?jums iest?jas un nodoklis k??st iekas?jams tad, kad faktiski ir veikta pre?u pieg?de vai pakalpojumu sniegšana.”

5 Min?t?s direkt?vas 167. pant? ir paredz?ts:

“Atskait?šanas ties?bas rodas br?d?, kad atskait?mais nodoklis k??st iekas?jams.”

6 Š?s pašas direkt?vas 168. pant? ir noteikts:

“Cikt?l preces un pakalpojumus nodok?a maks?t?js izmanto dar?jumiem, par kuriem uzliek nodokli, nodok?a maks?t?jam ir ties?bas taj? dal?bvalst?, kur? vi?š veic šos dar?jumus, atskait?t no nodok?a, par kuru nomaksu vi?š ir atbild?gs:

- a) PVN, kas attiec?gaj? dal?bvalst? maks?jams vai samaks?ts par pre?u pieg?d?m vai pakalpojumu sniegšanu, ko tam veicis vai veiks cits nodok?a maks?t?js;

[..].”

7 Saska?? ar Direkt?vas 2006/112 178. pantu:

“Lai izmantotu atskait?šanas ties?bas, nodok?a maks?t?jam j?izpilda š?di nosac?jumi:

- a) 168. panta a) punkt? paredz?tajai atskait?šanai attiec?b? uz pre?u pieg?di vai pakalpojumu

sniegšanu – j? saglab? r??ins, kas sagatavots saska?? ar 220. l?dz 236. pantu un 238., 239. un 240. pantu;

[..].”

8 Direkt?vas 2006/112 XI sada?as 3. noda?? ar nosaukumu “R??inu pies?t?šana” esoš? 220. panta 1. punkt? ir paredz?ts, ka ikviens nodok?a maks?t?js nodrošina, ka – vai nu vi?š pats, pirc?js vai pakalpojumu sa??m?js, vai ar? treš? persona vi?a v?rd? un interes?s – izsniedz r??inu par pre?u pieg?d?m vai pakalpojumu sniegšanu, ko vi?š veic citam nodok?a maks?t?jam vai juridiskai personai, kas nav nodok?a maks?t?js.

9 Direkt?vas 2006/112 226. pant? ir izsme?oši uzskait?tas zi?as, kas, neskarot šaj? direkt?v? paredz?tos ?pašos noteikumus, PVN vajadz?b?m oblig?ti j?nor?da saska?? ar š?s direkt?vas 220. un 221. pantu izsniegtos r??inos.

10 Min?t?s direkt?vas 242. pants ir š?ds:

“Ikviens nodok?a maks?t?js veic pietiekami prec?zu uzskaiti, lai nodok?u iest?des var?tu piem?rot PVN un p?rbaud?t t? piem?rošanu.”

11 Min?t?s direkt?vas 273. pant? ir noteikts:

“Dal?bvalstis var uzlikt citus pien?kumus, ko t?s uzskata par vajadz?giem, lai pareizi iekas?tu PVN un nov?rstu kr?pšanu, saska?? ar pras?bu par vien?du rež?mu iekšzemes dar?jumiem un dar?jumiem starp dal?bvalst?m, ko veic nodok?a maks?t?ji, ar noteikumu, ka š?di pien?kumi tirdzniec?b? starp dal?bvalst?m nerada formalit?tes, š??rsojot robežas.

Pirmaj? da?? paredz?to izv?les iesp?ju nevar izmantot tam, lai noteiktu citus ar r??inu sagatavošanu saist?tus pien?kumus papildus tiem, kas noteikti 3. noda??.”

Bulg?rijas ties?bas

12 Atbilstoši Likuma par pievienot?s v?rt?bas nodokli (*Zakon za danak varhu dobavenata stoynost, turpm?k tekstu* – “Likums par PVN”) 70. panta 5. punktam r??in? nelikum?gi piepras?tu PVN nevar atskait?t.

13 Likuma par PVN piem?rošanas noteikumiem 12. panta, kura nosaukums ir “Br?dis, kad nodoklis k??st iekas?jams pre?u pieg?des vai pakalpojumu sniegšanas gad?jum?”, 1. punkt? – pamatlief? piem?rojamaj? redakcij? – ir noteikts, ka:

“[...] atbilstoši Likumam pakalpojums ir uzskat?ms par sniegtu br?d?, kad ir radušies priekšnosac?jumi, lai atbilstoši piem?rojamaj?m gr?matved?bas norm?m tiku atz?ti ien?kumi par šo pakalpojumu”.

14 Atbilstoši Nodok?u un soci?l? nodrošin?juma lietu kodeksa (*Danachno-osiguritelen protsesualen kodeks*) 160. panta 1., 2. un 5. punktam:

“1. Tiesa izlemj lietu p?c b?t?bas, un t? var piln?b? vai da??ji atcelt kori??jošo pazi?ojumu, to groz?t vai ar? pras?bu noraid?t.

2. Tiesa p?rbauda kori??još? pazi?ojuma atbilst?bu likumam un pamato?bu, noskaidrojot, vai to izdevusi kompetenta iest?de un atbilstoš? form?, iev?rojot formas un satura pras?bas.

[..]

5. Kori??jošo pazi?ojumu ar tiesas nol?mumu nedr?kst groz?t t?d?j?di, ka pras?t?ja situ?cija tiek pasliktin?ta”.

15 Civilprocesa kodeksa (*Grazhdanskiya protsesualen kodeks*) 17. panta 1. punkt? ir paredz?ts š?di:

“Tiesa izlemj str?da atrisin?jumam svar?gos jaut?jumus, bet ne jaut?jumu par to, vai ir noticis p?rk?pums.”

Pamatlieta un prejudici?lie jaut?jumi

16 *Maks Pen* ir atbilstoši Bulg?rijas ties?b?m re?istr?ta sabiedr?ba, kura nodarbojas ar biroja apr?kojuma un rekl?mas materi?lu vairumtirdzniec?bu.

17 P?c fisk?l?s kontroles, kas attiec?b? uz šo sabiedr?bu tika veikta par taks?cijas periodu no 2007. gada 1. janv?ra l?dz 2009. gada 30. apr?lim, nodok?u administr?cijai rad?s šaubas par t?da PVN atskait?juma pamatot?bu, kas ticis veikts saist?b? ar min?to nodokli septi?u š?s sabiedr?bas pieg?d?t?ju r??inos.

18 Attiec?b? uz atseviš?iem pieg?d?t?jiem vai to apakšuz??m?jiem inform?cija, kas tiem tika piepras?ta, veicot kontroli, nav ??vusi apstiprin?t, ka to r?c?b? b?tu apr?kojums r??inos min?to pakalpojumu sniegšanai. Uzskatot, ka vai nu nav pier?d?ts dažu apakšuz??m?ju pakalpojumu sniegšanas fakts, vai ar? ka tos nav snieguši r??inos min?tie pakalpojumu sniedz?ji, nodok?u administr?cija izdeva kori??to pazi?ojumu par nodokli, ar ko tiek apstr?d?ta šo septi?u uz??mumu r??inos min?t? PVN atskait?m?ba.

19 *Maks Pen* šo kori??jošo pazi?ojumu apstr?d?ja *Direktor na Direktsia “Obzhalvane i upravlenie na izpalnenieto” Sofia*, bet p?c tam – iesniedz?jties?, nor?dot, ka t? r?c?b? esot r??ini un parasto l?gumu dokumenti, ka šie r??ini ir tikuši samaks?ti ar bankas starpniec?bu, ka tie ir tikuši iegr?matoti pieg?d?t?ju gr?matved?bas dokumentos, ka tie ir deklar?juši ar min?tajiem r??iniem saist?to PVN, ka š?di esot pier?d?ts attiec?go pakalpojumu sniegšanas fakts un ka turkl?t neesot ar? apstr?d?ts, ka tas pats ir veicis pieg?des p?c šo pakalpojumu sniegšanas.

20 Nodok?u administr?cija nor?d?ja, ka ar regul?rajiem r??iniem nav pietiekami, lai pier?d?tu ties?bu uz atskait?jumu esam?bu, turkl?t un it ?paši uz attiec?go pakalpojumu sniedz?ju iesniegtajiem priv?ta rakstura dokumentiem neesot uzticama datuma un tiem neesot pier?d?juma sp?ka, un ka apakšuz??m?ji neesot deklar?juši nedz darbiniekus, uz kuriem tie atsaucas, nedz ar? sniegtos pakalpojumus. Nodok?u administr?cija iesniedz?jties? izvirz?ja jaunus apst?k?us, pirmk?rt, apšaub?dama divu pakalpojumu sniedz?ju p?rst?vju parakstu ?stumu un, otrk?rt, uzsverot, ka viens no tiem gr?matved?bas dokumentos un nodok?u deklar?cij?s nav iek??vis apakšuz??m?ju, uz kuriem tas atsaucas, r??inus. Kaut ar? nodok?u administr?cija atzina, ka pakalpojumi, par kuriem izrakst?ti r??ini, *Maks Pen* ir sniegti, tom?r tos neesot snieguši šajos r??inos nor?d?tie pakalpojumu sniedz?ji.

21 Š?dos apst?k?os *Administrativen sad Sofia?grad* nol?ma aptur?t tiesved?bu un uzdot Tiesai š?dus prejudici?lus jaut?jumus:

“1) Vai saska?? ar Savien?bas ties?b?m t?di faktiski apst?k?i ir uzskat?mi par saist?tiem ar “izvair?šanos no nodok?iem” nol?k? sa?emt nodok?a atskait?jumu, atbilstoši kuriem r??in? nor?d?tajam pakalpojuma sniedz?jam vai t? apakšuz??m?jam nav nedz person?la, nedz apr?kojuma un akt?vu, kas b?tu nepieciešami pakalpojuma sniegšanai, nav dokument?tas

faktisk? s pakalpojuma sniegšanas izmaksas un š?das izmaksas nav ar? re?istr?tas t? gr?matved?b?, k? ar? attiec?b? uz personu, kuras tos ir parakst?jušas, r??ina izrakst?šanas ties?gumu k? pakalpojumu sniedz?j?m ir noform?ti ne?sti dokumenti – l?gums un pie?emšanas nodošanas akts, kas tikuši iesniegti k? pier?d?jums par abpus?j?m saist?b?m un pakalpojuma sniegšanu, par ko ticis izdots r??ins ar ietvertu pievienot?s v?rt?bas nodokli un attiec?b? uz ko tikušas izmantotas ties?bas uz nodok?a atskait?šanu?

2) Vai no Savien?bas ties?b?m un [...] Tiesas judikat?ras izrietoš? tiesas pien?kuma liegt atskait?t nodokli izvair?šan?s no nodok?iem gad?jum? ir secin?ms ar? valsts tiesas pien?kums p?c savas ierosmes konstat?t izvair?šan?s no nodok?iem faktu, pamatojoties uz pamatljetas apst?k?iem, kad t? – iev?rojot valsts tiesas pien?kumu izlemt lietu saska?? ar valsts ties?b?m, iev?rot aizliegumu pasliktin?t pras?t?ja st?vokli un iev?rot efekt?vas ties?bu aizsardz?bas un tiesisk?s droš?bas principus, k? ar? p?c savas ierosmes piem?rot atbilstoš?s ties?bu normas – akcept? pirmo reizi ties? izvirz?tus faktus un akcept? visus pier?d?jumus, tostarp t?dus, kas attiecas uz š?ietamiem dar?jumiem, ne?stiem dokumentiem un dokumentiem ar nepareizu saturu?

3) Vai no [...] Direkt?vas 2006/112 [...] 178. panta 1. punkta a) apakšpunkta saist?b? ar tiesas pien?kumu liegt ties?bas uz nodok?a atskait?šanu izvair?šan?s no nodok?u maks?šanas gad?jum? izriet, ka, lai var?tu tikt ?stenotas ties?bas uz nodok?a atskait?šanu, pakalpojumu faktiski ir j?b?t sniegušam r??in? nor?d?tajam pakalpojuma sniedz?jam vai t? apakšuz?m?jam?

4) Vai Direkt?vas 2006/112 242. pant? min?t? pras?ba par prec?zu uzskaiti ties?bu uz nodok?a atskait?šanu p?rbaudes m?r?iem noz?m?, ka j?izpilda ar? dal?bvalsts atbilstoš? gr?matved?bas tiesisk? regul?juma, kurš atbilst Savien?bas starptautiskajiem gr?matved?bas standartiem, pras?bas, vai t? tom?r ir tikai pras?ba veikt šaj? direkt?v? paredz?to pievienot?s v?rt?bas nodok?a gr?matved?bas dokumentu uzskaiti: r??inu, pievienot?s v?rt?bas nodok?a deklar?ciju un kopsavilkuma pazi?ojumu uzskaiti?

Ja pareizs b?tu otrs variants, j?noskaidro b?tu ar? š?ds jaut?jums:

Vai, ?emot v?r? Direkt?vas 2006/112 226. panta 1. punkta 6. apakšpunkta pras?bu, atbilstoši kurai r??inos ir j?nor?da “sniegto pakalpojumu apjoms un veids”, ir secin?ms, ka r??inos vai ar tiem saist?b? izdotos dokumentos pakalpojumu gad?jum? ir j?ietver inform?cija par pakalpojuma faktisko sniegšanu – objekt?vi apst?k?i, kurus var p?rbaud?t, k? pier?d?jums tam, ka pakalpojums tieš?m ir sniegs, k? ar? pier?d?jums, ka pakalpojumu ir sniedzis r??in? nor?d?tais pakalpojuma sniedz?js?

5) Vai Direkt?vas 2006/112 242. pants, kur? ietverta pras?ba par prec?zu uzskaiti ties?bu uz nodok?a atskait?šanu p?rbaudes m?r?iem, lasot to kop? ar š?s direkt?vas 63. un 273. pantu, ir interpret?jams t?d?j?di, ka tam pretrun? nav t?da valsts ties?bu norma par to, ka pakalpojums ir uzskat?ms par sniegtu br?d?, kad ir izpild?ti priekšnosac?jumi, lai atbilstoši pakalpojumam piem?rojamaj?m gr?matved?bas norm?m tiktu atz?ti ien?kumi par šo pakalpojumu, un kur? ir paredz?tas pras?bas par atbilst?bu Savien?bas ties?bu starptautiskajiem gr?matved?bas standartiem un principiem par dar?jumu pier?d?jumiem gr?matved?b?, satura priorit?ti p?r formu, k? ar? par ien?kumu un izdevumu sal?dzin?m?bu?”

Par prejudici?laijiem jaut?jumiem

Par pirmo un trešo jaut?jumu

22 Ar pirmo un trešo jaut?jumu, kuri j?izskata kop?, iesniedz?jtiesa b?t?b? jaut?, vai Direkt?va 2006/112 ir interpret?jama t?d?j?di, ka tai ir pretrun? situ?cija, kad nodok?u maks?t?js atskaita

pieg?d?t?ja r??in? iek?auto PVN, ja, kaut ar? pakalpojums ir ticus sniegt, izr?d?s, ka to nav sniedzis min?tais pieg?d?t?js vai t? apakšuz??m?js, cita starp? t?d??, ka to r?c?b? nav nedz nepieciešam? person?la, nedz apr?kojuma un akt?vu, gr?matved?b? nav dokument?tas faktisk?s pakalpojuma sniegšanas izmaksas un dažus dokumentus parakst?jušo personu k? pieg?d?t?ju identit?te ir izr?d?jusies nepatiesa.

23 Ir j?atg?dina, ka saska?? ar past?v?go judikat?ru nodok?a maks?t?ju ties?bas no maks?jam? PVN atskait?t PVN, kas ir j?maks? vai kas jau iepriekš k? priekšnodoklis ir samaks?ts par ieg?d?taj?m prec?m un sa?emtajiem pakalpojumiem, ir ar Savien?bas ties?bu aktiem izveidot?s kop?j?s PVN sist?mas pamatprincips (skat. 2012. gada 6. decembra spriedumu liet? C?285/11 *Bonik*, 25. punkts un taj? min?t? judikat?ra).

24 Šaj? zi?? Tiesa vair?kk?rt ir nospriedusi, ka Direkt?vas 2006/112 167. un n?kamajos pantos paredz?t?s ties?bas uz nodok?a atskait?šanu ir neat?emama PVN meh?nisma sast?vda?a un princip? nevar tikt ierobežotas. It ?paši š?s ties?bas nekav?joties ir izmantojamas attiec?b? uz visiem ar dar?jumiem saist?tajiem priekšnodok?iem (skat. iepriekš min?to spriedumu liet? *Bonik*, 26. punkts un taj? min?t? judikat?ra).

25 Turkl?t no Direkt?vas 2006/112 168. panta a) punkta izriet, ka ieinteres?tajai personai, lai t? b?tu ties?ga atskait?t nodokli, pirmk?rt, ir j?b?t nodok?u maks?t?jam š?s direkt?vas izpratn? un, otrk?rt, nodok?u maks?t?jam ir j?b?t iepriekš izmantojušam preces vai pakalpojumus, kas nor?d?ti, lai pamatošu š?s ties?bas, sav?m ar nodokli apliekamaj?m vajadz?b?m un iepriekš š?s preces vai pakalpojumus ir j?b?t pieg?d?jušam citam nodok?u maks?t?jam (skat. iepriekš min?to spriedumu liet? *Bonik*, 29. punkts un taj? min?t? judikat?ra). Ja šie nosac?jumi ir izpild?ti, ties?bas uz atskait?jumu princip? nevar tikt atteiktas.

26 T?d?j?di ir j?atg?dina, ka c??a pret kr?pšanu nodok?u jom?, izvair?šanos no nodok?u maks?šanas un iesp?jamu ?aunpr?t?gu r?c?bu ir Direkt?v? 2006/112 atz?ts un ar to iedrošin?ts m?r?is. Šaj? zi?? Tiesa ir nospriedusi, ka indiv?di nevar kr?pnieciski vai ?aunpr?t?gi atsaukties uz Savien?bas ties?bu norm?m. T?d?? valsts tiesai ir j?atsaka ties?bu uz nodok?a atskait?šanu pieš?iršana, ja uz objekt?vu pier?d?jumu pamata tiek atz?ts, ka š?s ties?bas tikušas izmantotas kr?pnieciski (skat. iepriekš min?to spriedumu liet? *Bonik*, 35.–37. punkts un tajos min?t? judikat?ra).

27 Ja tas t? ir tad, kad kr?pšanu nodok?u jom? ir izdar?jis nodok?u maks?t?js pats, tas t? ir ar? tad, ja nodok?a maks?t?js zin?ja vai tam bija j?zina, ka, izdar?dams pirkumu, tas piedal?s ar kr?pšanu saist?t? PVN darb?b?. Saska?? ar Direkt?vas 2006/112 m?r?iem vi?š ir uzskat?ms par š?s kr?pšanas dal?bnieku neatkar?gi no t?, vai vi?š g?st vai neg?st labumu no pre?u t?l?kp?rdošanas vai pakalpojumu izmantošanas vi?a turpm?kos ar nodokli apliekamos dar?jumos (skat. iepriekš min?to spriedumu liet? *Bonik*, 38. un 39. punkts, k? ar? tajos min?t? judikat?ra).

28 Atteikt ties?bas uz atskait?šanu nodok?u maks?t?jam t?d?j?di var tikai tad, ja, ?emot v?r? objekt?vus elementus, ir konstat?ts, ka šis nodok?u maks?t?js, kuram ir pieg?d?tas preces vai sniegti pakalpojumi, ar kuriem tiek pamatošas ties?bas uz atskait?šanu, zin?ja vai vi?am bija j?zina, ka, ieg?stot š?s preces vai šos pakalpojumus, vi?š piedal?s dar?jum?, kas ir iesaist?ts PNV kr?pšan?, ko izdar?jis pieg?d?t?js vai cits uz??m?js, kurš iepriekš vai v?l?k ir iesaist?jies šaj?s pieg?d?s vai šo pakalpojumu sniegšan? (skat. iepriekš min?to spriedumu liet? *Bonik*, 40. punkts un taj? min?t? judikat?ra).

29 T? k? ties?bu uz atskait?šanu atteikšana ir iz??mums no š?s ties?bas veidojoš? pamatprincipa piem?rošanas, kompetentaj?m nodok?u iest?d?m ir juridiski pietiekami j?pier?da š? sprieduma iepriekš?j? punkt? nor?d?tie objekt?vie elementi. L?dz ar to iesniedz?jtiesai ir j?p?rbauda, vai attiec?g?s nodok?u iest?des ir pier?d?jušas š?du objekt?vu elementu esam?bu

(šaj? zi?? skat. iepriekš min?to spriedumu liet? Bonik, 43. un 44. punkts).

30 Šaj? zi?? j?atg?dina, ka atbilstoši LESD 267. pantam uzs?kt? proced?r? Tiesai nav kompetences p?rbaud?t, k? ar? nov?rt?t pamatlitas faktiskos apst?k?us. T?tad iesniedz?jtiesai saska?? ar valsts ties?bu norm?m par pier?d?jumiem ir j?veic visp?r?js visu pamatlitas elementu un apst?k?u nov?rt?jums, lai noteiku, vai, pamatojoties uz nodok?u iest?žu iesniegtajiem objekt?vajiem elementiem, *Maks Pen* zin?ja vai tam bija j?zina, ka dar?jums, uz k? pamata tas v?l?j?s veikt atskait?šanu, bija iesaist?ts vi?a pieg?d?t?ju veikt? kr?pšanas oper?cij?.

31 Šaj? zi?? tikai ar to vien, ka pamatliet? *Maks Pen* sniegto pakalpojumu nav sniedzis r??in? nor?d?tais pieg?d?t?js vai t? apakšuz??m?js, cita starp? t?d??, ka to r?c?b? nav nedz nepieciešam? person?la, nedz apr?kojuma un akt?vu, gr?matved?b? nav dokument?tas faktisk?s pakalpojuma sniegšanas izmaksas un dažus dokumentus parakst?jušo personu k? pieg?d?t?ju identit?te ir izr?d?jusies nepatiesa, pašu par sevi neb?tu pietiekami, lai *Maks Pen* var?tu tikt atteiktas ties?bas uz atskait?jumu.

32 Š?dos apst?k?os uz pirmo un trešo jaut?jumu ir j?atbild, ka Direkt?va 2006/112 ir interpret?jama t?d?j?di, ka tai ir pretrun? situ?cija, kad nodok?u maks?t?js atskaita pieg?d?t?ja r??in? iek?auto PVN, ja, kaut ar? pakalpojums ir tics sniegs, izr?d?s, ka to nav sniedzis min?tais pieg?d?t?js vai t? apakšuz??m?js, cita starp? t?d??, ka to r?c?b? nav nedz nepieciešam? person?la, nedz apr?kojuma un akt?vu, gr?matved?b? nav dokument?tas faktisk?s pakalpojuma sniegšanas izmaksas un dažus dokumentus parakst?jušo personu k? pieg?d?t?ju identit?te ir izr?d?jusies nepatiesa, ar diviem nosac?jumiem, ka š?diem faktiem ir j?veido kr?pnieciska darb?ba un ka ar nodok?u iest?žu sniegtiem objekt?viem elementiem ir j?b?t pier?d?tam, ka nodok?a maks?t?js zin?ja vai tam bija j?zina, ka dar?jums, kas ir ties?bu uz atskait?jumu pamat?, ir bijis iesaist?ts min?taj? kr?pnieciskaj? darb?b?, un tas savuk?rt ir j?p?rbauda iesniedz?jtiesai.

Par otro jaut?jumu

33 Ar otro jaut?jumu iesniedz?jtiesa b?t?b? v?las noskaidrot, vai atbilstoši Savien?bas ties?b?m tai p?c savas ierosmes ir j?p?rbauda izvair?šan?s no nodok?iem fakta esam?ba, pamatojoties uz nodok?u iest?žu pirmo reizi ties? izvirz?tiem faktiem un visiem pier?d?jumiem, kaut ar? ar š?du p?rbaudi t? nepild?tu tai valsts ties?b?s paredz?tos pien?kumus.

34 K? atg?din?ts š? sprieduma 26. punkt?, atbilstoši Savien?bas ties?b?m valsts ties?m un iest?d?m ir j?atsaka ties?bu uz nodok?a atskait?šanu pieš?iršana, ja uz objekt?vu pier?d?jumu pamata tiek atz?ts, ka š?s ties?bas tikušas izmantotas kr?pnieciski vai ?aunpr?t?gi. Turkl?t, kaut ar? lietas dal?bnieki nav atsaukušies uz Savien?bas ties?b?m, valsts tiesai ir pien?kums p?c savas ierosmes izvirz?t pamatu, kas pamatots ar Savien?bas ties?bu normu p?rk?pumu, ja atbilstoši valsts ties?b?m valsts ties?m ir pien?kums vai ties?bas š?di r?koties attiec?b? uz imperat?v?m valsts ties?bu norm?m (šaj? zi?? skat. 2008. gada 12. febru?ra spriedumu liet? C?2/06 *Kempter*, Kr?jums, I?411. lpp., 45. punkts un taj? min?t? judikat?ra).

35 T?d?j?di, k? l?guma sniegt prejudici?lu nol?mumu 72. punkt? preciz?jusi iesniedz?jtiesa pati, no Nodok?u un soci?l? nodrošin?juma lietu kodeksa 160. panta 2. punkta izriet, ka tai ir pien?kums konstat?t kr?pšanu nodok?u jom?, p?c savas ierosmes p?rbaudot, vai kori??jošais pazi?ojums par nodokli, ar ko tiek apstr?d?ts nodok?a maks?t?ja veiktais PVN atskait?jums, atbilst valsts ties?bu norm?m, tai p?c savas ierosmes ir j?nor?da uz iepriekš?j? punkt? atg?din?to Savien?bas ties?bu normu, k? tas ir atbilstoši Direkt?vas 2006/112 m?r?im saist?b? ar c??u pret kr?pšanu, izvair?šanos no nodok?u maks?šanas un iesp?jamu ?aunpr?t?gu izmantošanu.

36 Šaj? zi?? ir j?atg?dina, ka valsts tiesai ir j?interpret? valsts ties?bas p?c iesp?jas atbilstoši attiec?g?s direkt?vas tekstam un m?r?im, lai sasniegstu ar to paredz?to rezult?tu, kam savuk?rt

nepieciešams, lai t? dar?tu visu savas kompetences ietvaros, ?emot v?r? valsts ties?bas kopum? un piem?rojot taj?s atz?t?s interpret?cijas metodes (šaj? zi?? skat. 2006. gada 4. j?lija spriedumu liet? C?212/04 *Adeneler* u.c., Kr?jums, l?6057. lpp., 111. punkts). T?d?? iesniedz?jtiesai ir j?p?rliecin?s, vai valsts ties?bu normas, uz kur?m t? atsaucas un kuras, t?spr?t, var?tu b?t pretrun? Savien?bas ties?bu pras?b?m, var tikt interpret?tas atbilstoši m?r?im apkarot kr?pšanu nodok?u jom?, kas ir šo pras?bu pamat?.

37 Šaj? zi??, protams, Savien?bas ties?b?s nevar b?t noteikts pien?kums valsts tiesai p?c savas iniciat?vas piem?rot Savien?bas ties?bu normu, ja š?das piem?rošanas rezult?t? n?ktos atk?pties no valsts procesu?laj?s ties?b?s paredz?ta principa par *reformatio in pejus* aizliegumu (2008. gada 25. novembra spriedums liet? C?455/06 *Heemskerk* un *Schaap*, Kr?jums, l?8763. lpp., 46. punkts). Katr? zi?? neš?iet, ka t?d? liet?, k?da ir pamatlīeta, kur? jau s?kotn?ji runa ir bijusi par noteiktos r??inos iek?auta PVN atskait?šanas ties?b?m, š?du aizliegumu var piem?rot, ja nodok?u administr?cija attiec?gaj? instanc? iesniedz jaunus elementus, kuri attiec?b? uz šiem pašiem r??iniem nav uzskat?mi par nodok?a maks?t?ja, kurš izvirz?jis ties?bas uz atskait?jumu, situ?ciju pasliktinošiem.

38 Turk?t, pat ja atbilstoši valsts ties?bu norm?m kr?pšana nodok?u jom? b?tu kvalific?jama k? krimin?ltiesisks p?rk?pums un ja š? kvalific?šana b?tu j?veic tikai tiesnesim krimin?lliet?, neš?iet, ka š?da norma ir pretrun?, ka tiesnesis, kuram j?izv?rt? kori??još? pazi?ojuma par nodokli, ar ko tiek apstr?d?ta nodok?u maks?t?ja veikt? PVN atskait?šana, likum?ba, nevar?tu pamatoties uz objekt?viem elementiem, kurus izvirz?jusi nodok?u administr?cija ar m?r?i pier?d?t kr?pšanu nodok?u jom?, kaut ar? atbilstoši citai valsts ties?bu normai, k?ds ir Likuma par PVN 70. panta 5. punkts, “nelikum?gi piepras?ts” PVN nedr?kst?tu tikt atskait?ts.

39 Š?dos apst?k?os uz otro jaut?jumu ir j?atbild, ka, ja valstu ties?m ir pien?kums vai iesp?ja p?c savas ierosmes izvirz?t pamatus, kas balst?ti uz saistoš?m valsts ties?bu norm?m, tad t?m ir š?di j?r?kojas attiec?b? uz t?du imperat?vu Savien?bas ties?bu normu, atbilstoši kurai valstu iest?d?m un ties?m ir j?atsaka ties?bu uz PVN atskait?šanu pieš?iršana, ja uz objekt?vu pier?d?jumu pamata tiek atz?ts, ka š?s ties?bas tikušas izmantotas kr?pnieciski vai ?aunpr?t?gi. Š?m ties?m, izv?rt?jot, vai min?t?s ties?bas uz atskait?šanu izvirz?tas kr?pnieciski vai ?aunpr?t?gi, valsts ties?bas ir j?interpret? p?c iesp?jas atbilstoši Direkt?vas 2006/112 tekstam un m?r?im, lai sasniegtu ar to paredz?to rezult?t, kam savuk?rt nepieciešams, lai t?s dar?tu visu savas kompetences robež?s, ?emot v?r? valsts ties?bas kopum? un piem?rojot taj?s atz?t?s interpret?cijas metodes.

Par ceturto un piekto jaut?jumu

40 Ar ceturto un piekto jaut?jumu, kuri j?izskata kop?, iesniedz?jtiesa b?t?b? vaic?, vai Direkt?va 2006/112, t?s 242. pant? ikvienam nodok?a maks?t?jam izvirzot tostarp pras?bu par pietiekami prec?zas uzskaites veikšanu, lai nodok?u iest?des var?tu piem?rot PVN un p?rbaud?t? t? piem?rošanu, ir interpret?jama t?d?j?di, ka tai nav pretrun?, ka attiec?gaj? dal?bvalst? ikvienam nodok?a maks?t?jam ir izvirz?ta pras?ba iev?rot visas valsts gr?matved?bas normas, kuras atbilst starptautiskajiem gr?matved?bas standartiem, tostarp valsts ties?bu normu par to, ka pakalpojums ir uzskat?ms par sniegtu br?d?, kad ir izpild?ti priekšnosac?jumi, lai tiktu atz?ti ien?kumi par šo pakalpojumu.

41 J?atg?dina, ka kop?j? PVN sist?m? dal?bvalst?m ir j?nodrošina nodok?u maks?t?jiem noteikto pien?kumu iev?rošana un šaj? sakar? t?m ir zin?ma r?c?bas br?v?ba, tostarp attiec?b? uz to, k? ir izmantojami to r?c?b? esošie l?dzek?i. K? viens no šiem pien?kumiem Direkt?vas 2006/112 242. pant? ir paredz?ts, ka katram nodok?a maks?t?jam ir j?veic pietiekami prec?za uzskaita, lai b?tu iesp?jams piem?rot PVN un nodok?u iest?de var?tu veikt p?rbaudi (šaj? zi?? skat. 2010. gada 29. j?lija spriedumu liet? C?188/09 *Profaktor Kulesza, Frankowski, Jó?wiak, Or?owski*

, Kr?jums, I?7639. lpp., 22. un 23. punkts).

42 Turkl?t saska?? ar Direkt?vas 2006/112 273. panta pirmo da?u dal?bvalstis var uzlikt citus pien?kumus, ko t?s uzskata par vajadz?giem, lai pareizi iekas?tu PVN un nov?rstu kr?pšanu. Š? iesp?ja, kura var tikt ?stenota tikai t?d? veid?, kas neietekm? tirdzniec?bu dal?bvalstu starp?, k? nor?d?ts š? panta otraj? da??, nevar ar? tikt izmantota, lai noteiktu pien?kumus papildus direkt?v? jau paredz?tajiem.

43 Turkl?t ar min?to iesp?ju nav paredz?ts, ka dal?bvalstis dr?kst?tu veikt pas?kumus, kuri p?rsniedz to, kas ir vajadz?gs, lai sasnieg tu m?r?us – pareizi iekas?t nodok?us un nov?rst kr?pšanu (iepriekš min?tais spriedums liet? *Profaktor Kulesza, Frankowski, Jó?wiak, Or?owski*, 26. punkts).

44 Ar nosac?jumu, ka t?s šos ierobežojumus iev?ro, Savien?bas ties?b?m nav pretrun? valsts gr?matved?bas papildu normas, kas paredz?tas, atsaucoties uz Savien?b? atbilstoši Eiropas Parlamenta un Padomes 2002. gada 19. j?līja Regulas (EK) Nr. 1606/2002 par starptautisko gr?matved?bas standartu piem?rošanu (OV L 243, 1. lpp.) nosac?jumiem piem?rojamajiem starptautiskajiem gr?matved?bas standartiem.

45 Attiec?b? uz jaut?jumu, vai min?taj?s valsts gr?matved?bas norm?s var tikt paredz?ts, ka pakalpojums ir uzskat?ms par sniegtu br?d?, kad ir izpild?ti nosac?jumi ien?kumu no š? pakalpojuma g?šanai, ir j?atz?st, ka atbilstoši šai normai PVN par š?du pakalpojumu var k??t iekas?jams tikai kopš br?ža, kad izdevumi, kas radušies pieg?d?t?jam vai t? apakšuz??m?jam, ir tikuši re?istr?ti to gr?matved?b?.

46 Ir j?atg?dina, ka saska?? ar Direkt?vas 2006/112 167. pantu atskait?šanas ties?bas rodas br?d?, kad nodoklis k??st iekas?jams, un ka saska?? ar š?s direkt?vas 63. pantu PVN k??st iekas?jams tad, kad ir veikta pre?u pieg?de vai pakalpojumu sniegšana. T?d?? un ?emot v?r? min?t?s direkt?vas 64. un 65. pant? min?t?s ?paš?s situ?cijas, kuras pamatlief? nav apl?kojamas, br?di, kad nodoklis k??st iekas?jams un t?d?j?di atskait?ms nodok?u maks?t?jam, visp?r?gi nevar noteikt t?du formalit?šu k? izdevumu, kas pakalpojuma sniedz?jiem radušies saist?b? ar š? pakalpojuma sniegšanu, re?istr?cija to gr?matved?b? izpilde.

47 Turkl?t pakalpojuma sniedz?ja ar gr?matved?bas formalit?t?m saist?tu pras?bu iesp?jama neizpilde nevar rad?t šaubas par sniegtu pakalpojumu sa??m?ja ties?b?m atskait?t par tiem samaks?to PVN, ja r??inos par sniegtajiem pakalpojumiem ir ietverta visa inform?cija, kas pras?ta Direkt?vas 2006/112 226. pant? (šaj? zi?? skat. 2012. gada 6. septembra spriedumu liet? C?324/11 Tóth, 32. punkts).

48 ?emot v?r? iepriekš izkl?st?tos apsv?rumus, uz ceturto un piekto jaut?jumu ir j?atbild, ka Direkt?va 2006/112, t?s 242. pant? ikvienam nodok?a maks?t?jam izvirzot tostarp pras?bu par pietiekami prec?zas uzskaites veikšanu, lai nodok?u iest?des var?tu piem?rot PVN un p?rbaud?t? piem?rošanu, ir interpret?jama t?d?j?di, ka tai nav pretrun?, ka attiec?gaj? dal?bvalst? š?s direkt?vas 273. pant? paredz?taj?s robež?s ikvienam nodok?a maks?t?jam ir izvirz?ta pras?ba iev?rot visas valsts gr?matved?bas normas, kuras atbilst starptautiskajiem gr?matved?bas standartiem, ar nosac?jumu, ka t?s nep?rsniedz to, kas ir vajadz?gs, lai sasnieg tu m?r?us – pareizi iekas?t nodok?us un nov?rst kr?pšanu. Šaj? zi?? Direkt?vai 2006/112 ir pretrun? t?da valsts ties?bu norma, atbilstoši kurai pakalpojums ir uzskat?ms par sniegtu br?d?, kad ir izpild?ti priekšnosac?jumi, lai tikt atz?ti ien?kumi par šo pakalpojumu.

Par ties?šan?s izdevumiem

49 Attiec?b? uz pamatlietas dal?bniekiem š? tiesved?ba ir stadija proces?, kuru izskata

iesniedz?jtiesa, un t? lemj par ties?šan?s izdevumiem. Izdevumi, kas radušies, iesniedzot apsv?rumus Tiesai, un kas nav min?to lietas dal?bnieku izdevumi, nav atl?dzin?mi.

Ar š?du pamatojumu Tiesa (sept?t? pal?ta) nospriež:

- 1) Padomes 2006. gada 28. novembra Direkt?va 2006/112/EK par kop?jo pievienot?s v?rt?bas nodok?a sist?mu ir interpret?jama t?d?j?di, ka tai ir pretrun? situ?cija, kad nodok?u maks?t?js atskaita pieg?d?t?ja r??in? iek?auto pievienot?s v?rt?bas nodokli, ja, kaut ar? pakalpojums ir ticus sniegt, izr?d?s, ka to nav sniedzis min?tais pieg?d?t?js vai t? apakšuz??m?js, cita starp? t?d??, ka to r?c?b? nav nedz nepieciešam? person?la, nedz apr?kojuma un akt?vu, gr?matved?b? nav dokument?tas faktisk?s pakalpojuma sniegšanas izmaksas un dažus dokumentus parakst?jušo personu k? pieg?d?t?ju identit?te ir izr?d?jusies nepatiesa, ar diviem nosac?jumiem, ka š?diem faktiem ir j?veido kr?pnieciska darb?ba un ka ar nodok?u iest?žu sniegtiem objekt?viem elementiem ir j?b?t pier?d?tam, ka nodok?a maks?t?js zin?ja vai tam bija j?zina, ka dar?jums, kas ir ties?bu uz atskait?jumu pamat?, ir bijis iesaist?ts min?taj? kr?pnieciskaj? darb?b?, un tas savuk?rt ir j?p?rbaua iesniedz?jtiesai;
- 2) ja valstu ties?m ir pien?kums vai iesp?ja p?c savas ierosmes izvirz?t pamatus, kas balst?ti uz saistoš?m valsts ties?bu norm?m, tad t?m ir š?di j?r?kojas attiec?b? uz t?du imperat?vu Savien?bas ties?bu normu, atbilstoši kurai valstu iest?d?m un ties?m ir j?atsaka ties?bu uz pievienot?s v?rt?bas nodok?a atskait?šanu pies?iršana, ja uz objekt?vu pier?d?jumu pamata tiek atz?ts, ka š?s ties?bas tikušas izmantotas kr?pnieciski vai ?aunpr?t?gi. Š?m ties?m, izv?rt?jot, vai min?t?s ties?bas uz atskait?šanu izvirz?tas kr?pnieciski vai ?aunpr?t?gi, valsts ties?bas ir j?interpret? p?c iesp?jas atbilstoši Direkt?vas 2006/112 tekstam un m?r?im, lai sasniegtu ar to paredz?to rezult?t, kam savuk?rt nepieciešams, lai t?s dar?tu visu savas kompetences robež?s, ?emot v?r? valsts ties?bas kopum? un piem?rojot taj?s atz?t?s interpret?cijas metodes;
- 3) Direkt?va 2006/112, t?s 242. pant? ikvienam nodok?a maks?t?jam izvirzot tostarp pras?bu par pietiekami prec?zas uzskaites veikšanu, lai nodok?u iest?des var?tu piem?rot pievienot?s v?rt?bas nodokli un p?rbaud?t t? piem?rošanu, ir interpret?jama t?d?j?di, ka tai nav pretrun?, ka attiec?gaj? dal?bvalst? š?s direkt?vas 273. pant? paredz?taj?s robež?s ikvienam nodok?a maks?t?jam ir izvirz?ta pras?ba iev?rot visas valsts gr?matved?bas normas, kuras atbilst starptautiskajiem gr?matved?bas standartiem, ar nosac?jumu, ka t?s nep?rsniedz to, kas ir vajadz?gs, lai sasniegtu m?r?us – pareizi iekas?t nodok?us un nov?rst kr?pšanu. Šaj? zi?? Direkt?vai 2006/112 ir pretrun? t?da valsts ties?bu norma, atbilstoši kurai pakalpojums ir uzskat?ms par sniegtu br?d?, kad ir izpild?ti priekšnosac?jumi, lai tiktu atz?ti ien?kumi par šo pakalpojumu.

[Paraksti]

* Tiesved?bas valoda – bulg?ru.